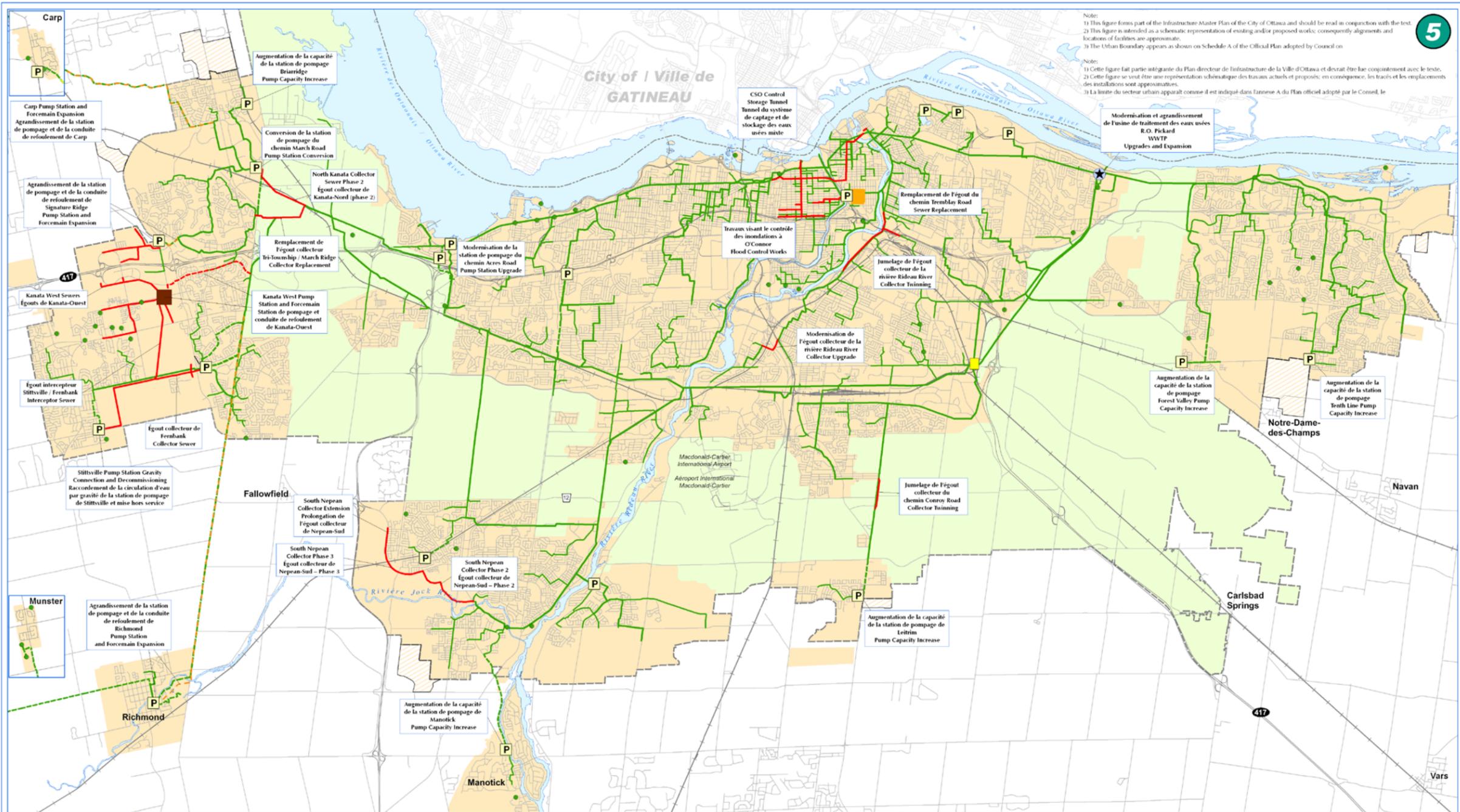


5



Note:
 1) This figure forms part of the Infrastructure Master Plan of the City of Ottawa and should be read in conjunction with the text.
 2) This figure is intended as a schematic representation of existing and/or proposed works; consequently alignments and locations of facilities are approximate.
 3) The Urban Boundary appears as shown on Schedule A of the Official Plan adopted by Council on [redacted].

Note:
 1) Cette figure fait partie intégrante du Plan directeur de l'infrastructure de la Ville d'Ottawa et devrait être lue conjointement avec le texte.
 2) Cette figure se veut être une représentation schématisée des travaux actuels et proposés; en conséquence, les tracés et les emplacements des installations sont approximatifs.
 3) La limite du secteur urbain apparaît comme il est indiqué dans l'annexe A du Plan officiel adopté par le Conseil, le [redacted].

INFRASTRUCTURE MASTER PLAN - Figure 5
 Growth Projects 2013-2031 - Wastewater Collection System: Schematic

PLAN DIRECTEUR DE L'INFRASTRUCTURE Figure 5
 Projets de croissance 2013-2031 - Réseau de collecte des eaux usées : schéma

- Treatment Plant / Usine de traitement
- Main Pump Station / Stations de pompage principal
- Local Pump Station / Stations de pompage locale
- Storage Tank / Réservoir d'entreposage
- New Pump Station / Nouvelle station de pompage
- New Forcemain / Nouvelle conduite de refoulement
- New Sewer / Nouvel égout
- Twin Forcemain
- Collector Sewer / Égout collecteur
- Main Sewer / Égout principal
- Forcemain / Conduite de refoulement
- Urban Boundary / Limite urbaine
- Greenbelt / Ceinture de verdure
- Public Service Areas / Zone de desserte
- Urban Expansion Areas / Zones d'expansion urbaine

1 0.5 0 1 2 3 4 5
km

Prepared by: Planning and Growth Management Department,
 Mapping & Graphics Unit, 2013
 Préparé par: Service de l'urbanisme et de la gestion de la
 croissance, Unité de la cartographie et des graphiques, 2013

